

Trolleygriff • Poignée de transport trolley

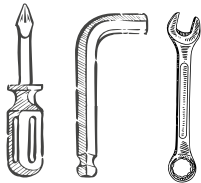
Montageanleitung • Guide de montage



Mit Hilfe des Trolleygriffs kannst Du den ergoflix wie einen Reisekoffer hinter Dir herziehen. Wie Du den Trolleygriff montierst und welche Werkzeuge Du benötigst, erfährst Du in unserer Montageanleitung.

## Du benötigst:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher (Größe 2)
- Inbusschlüssel (Größe 4, beigelegt)
- Ring-Maulschlüssel (Größe 8)



## Und so geht's:

Entferne zunächst das Sitzpolster des Rollstuhls. Um den Trolleygriff einfacher anbringen zu können, entferne dann die Sitzpolsterunterlage. Du kannst hierzu den Kreuzschlitz-Schraubendreher zur Hand nehmen und damit die acht Schrauben lösen (s. Abbildung 1). Lege die Schrauben anschließend zur Seite.



Abbildung 1: Lösen der Schrauben

Führe den Trolleygriff unterhalb des Sitzrahmens ein (s. Abbildung 2) und entferne die Kletthülle vorne am Sitzrahmen.



Abbildung 2: Positionieren des Trolleygriffs

Um den Trolleygriff am Rollstuhl anzubringen, führe bitte zunächst die vier beigelegten Schrauben am vorderen und hinteren Teil des Rollstuhls in die dafür vorgesehenen Löcher (s. Abbildung 3). Nimm nun eine der im Paket beigelegten Muttern und drehe diese, wie in Abbildung 4 dargestellt, von unten um die Schraube.



Abbildung 3: Einstecken der Schrauben



Abbildung 4: Anbringen der Muttern

Fixiere anschließend die Schraube, indem Du die Mutter mit dem Ring-Maulschlüssel festhältst und die Schraube mit dem Kreuzschlitz-Schraubendreher oder Inbusschlüssel anziehst (s. Abbildung 5). Wiederhole bitte diese Schritte für die übrigen drei Schrauben sowie Muttern. Teste nun, ob Du den Trolleygriff einfach ausziehen kannst (s. Abbildung 6).



Abbildung 5: Fixieren der Schrauben



Abbildung 6: Herausziehen des Trolleygriffs

Verschraube danach die zuvor gelöste Sitzpolsterunterlage mit dem Rollstuhl (s. Abbildung 7). Befestige nach Bedarf die Klettthülle wieder vorne am Sitzrahmen und lege dann das Sitzkissen auf die Unterlage.



Abbildung 7: Befestigen der Sitzpolsterunterlage

Dein ergoflix ist nun einsatzbereit und kann wie ein Reisekoffer gezogen werden.

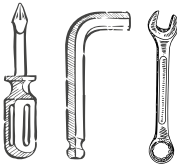


Abbildung 8: Fertig montierter Trolleygriff

Grâce à la poignée de transport trolley, vous pouvez tirer ergoflix derrière vous comme une valise. Ce guide vous permet de savoir comment la monter et de quels outils vous aurez besoin.

## Les outils dont vous aurez besoin :

- Tournevis cruciforme (taille 2)
- Clé Allen (taille 4)
- Clé mixte (taille 8)



## Voici les étapes pour le montage :

Retirez d'abord le coussin d'assise du fauteuil roulant. Pour pouvoir fixer plus facilement la poignée du trolley, retirez ensuite les cingles de support pour le coussin d'assise. Pour ce faire, prenez le tournevis cruciforme et dévissez les huit vis (voir **figure 1**). Mettez ensuite les vis de côté.



Figure 1 : Démontage du support pour le coussin d'assise



Introduisez maintenant la poignée du trolley sous le cadre du siège (voir **figure 2**).



Figure 2 : Positionnement de la poignée de transport trolley

Pour monter la poignée du trolley sur le fauteuil roulant, insérez d'abord les quatre vis jointes à l'avant et à l'arrière du fauteuil roulant dans les trous prévus à cet effet (voir **figure 3**). Prenez ensuite l'un des écrous fournis dans le paquet et tournez-le autour de la vis par le bas comme indiqué sur la **figure 4**.



Figure 3 : Insertion des vis



Figure 4 : Mise en place des écrous

Ensuite, fixez la vis en maintenant l'écrou avec la clé mixte et en serrant la vis avec la clé Allen ou le tournevis cruciforme (voir **figure 5**). Répétez ces étapes pour les trois autres vis et écrous. Testez maintenant si vous pouvez facilement extraire la poignée du trolley (voir **figure 6**).



Figure 5 : Fixation des vis



Figure 6 : Extraction de la poignée du trolley

Vissez ensuite le coussin d'assise précédemment retiré sur le fauteuil roulant (voir **figure 7**) et fixez à nouveau le coussin d'assise.



Figure 7 : Fixation du support de coussin de siège



Votre poignée est maintenant montée (**figure 8**). Votre fauteuil ergoflix est maintenant à nouveau prêt à l'emploi et peut être tiré comme une valise de voyage.



Figure 8 : Poignée de transport trolley montée sur le fauteuil





## **ergoflix Group GmbH**

Marktstr. 20  
46499 Hamminkeln

Fon +49(0)2852 94590-00  
Fax +49(0)2852 94590-99  
info@ergoflix.de  
www.ergoflix.de

## **ergoflix France SAS**

6 Rue d'Arsonval  
69680 Chassieu

Tél .+33(0)4 51 08 92 00  
info@ergoflix.fr  
www.ergoflix.fr

Besuche uns auf Social Media



## **Telefonische Servicezeiten**

März bis November:  
montags bis freitags von 8:30 bis 18:00 Uhr  
Dezember bis Februar:  
montags bis freitags von 8:30 bis 17:00 Uhr

## **Horaires d'ouverture**

Du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Stand: Dezember 2023 | Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Irrtum vorbehalten. Eventuelle Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Alle Maßangaben sind Circa-Werte.  
Version: 005 decembre 2023 | Mentions légales : Nous nous dégageons de toute responsabilité en cas d'erreur d'impression.  
Sous réserve d'éventuelles erreurs. Les éventuelles variations de couleurs sont dues aux procédés d'impression utilisés.  
Toutes les dimensions indiquées sont des valeurs approximatives.

## **Hersteller/Fabricant:**

Anhui JBH Medical Apparatus Co., Ltd.  
No. 116 Qicang Road, Mingguang, Chuzhou  
Anhui Province, Anhui,  
239400 CHINA



SUNGO Europe B. V.  
Fascinato Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA  
Capelle aan den IJssel, The Netherlands